З А П И С Н И К
за извршен инспекциски надзор

Ип 1 бр. 57-24
Датум: 7.5.2020 година

1) Податоци за субјектот на инспекцискиот надзор

Назив на субјектот на надзор	Друштво за трговија и услуги Занамира продукција ДООЕЛ, Скопје (во натамошниот текст: Занамира продукција)
Седиште/адреса на субјектот	
Адреса за е-пошта	
Телефон	
Матичен број на субјектот	
Даночен број на субјектот	
Број на жиро сметка на субјектот	
Банка депонент	

Одговорно лице на субјектот:

Име и презиме: управител	Телефон	Е-пошта

2) Податоци за инспекцискиот надзор

Вид на инспекциски надзор	1. РЕДОВЕН	2. ВОНРЕДЕН	3. КОНТРОЛЕН
Датум на почеток на инспекцискиот надзор	6.5.2020 г.	Време на почеток на инспекцискиот надзор	12.00
Датум на завршување на инспекцискиот надзор	7.5.2020 г.	Време на завршување на инспекцискиот надзор	13.00
Назив на објектот-инсталацијата каде се врши	Службени простории на Секторот за управен и инспекциски надзор на Министерството за култура		

надзорот	во објект Нова Македонија
Главна дејност на субјектот на надзорот	Снимање на звучни записи и издавање на музички записи (шифра: 59.20)
Адреса на објектот-инсталацијата каде се врши надзорот	Ул. „Св. Кирил и Методиј“ бр. 54, Скопје

3) Инспекцискиот надзор е извршен врз основа на: Месечниот план за работа на Секторот за управен и инспекциски надзор на Министерството за култура (во натамошниот текст: СУИН на МК) за месец мај 2020 година, бр. 57-120/7 од 30.4.2020 година.

4) Инспекцискиот надзор е извршен од: Зоран Маркозанов, виш инспектор во СУИН на МК.

5) За почетокот на вршењето на инспекцискиот надзор, со Допис Ип 1 бр. 57-24 од 9.3.2020 г., е известена Занамира продукција, во согласност со член 69 став (2) од Законот за инспекциски надзор („Службен весник на Република Македонија” бр. 102/2019)

6) Предмет на редовниот инспекцискиот надзор е спроведување на членот 68 од Законот за културата („Сл. весник на РМ” бр. 31/98, 49/2003, 82/2005, 24/2007, 116/10, 47/11, 51/11, 136/12, 23/13, 187/13, 44/14, 61/15, 154/15, 39/16 и 11/18), односно надзор над наменското користење на одобрените и преведените средства од Буџетот на РСМ, преку МК, во вкупен износ од ценари, согласно со Договорот бр. 19-4234/1 од 8.4.2019 г. и Анекс-договорот бр. 19-4234/1 од 8.4.2019 г., како и постапување по обврската во рок од еден месец, сметано од денот на завршувањето на проектот, на соодветен образец до МК, да биде доставен наративен и финасиски извештај за неговата реализација.

7) Во извршувањето на инспекцискиот надзор е употребена листа за проверка којашто е дадена во прилог и е составен дел на овој записник.

8) За време на извршувањето на инспекцискиот надзор, субјектот на надзор беше претставуван од:

Име и презиме	Телефон	Е-пошта
, управител		

Министерство за културана
Република Северна Македонија
Ministria e Kulturës e
Republikës së Maqedonisë së Veriut

Ул. „Ѓуро Ѓаковиќ “ бр. 61, Скопје
Република Северна Македонија
Rr."Gjuro Gjakoviq" nr.61, Shkup
Republika e Maqedonisë së Veriut

+389 3207 436 и
075/273-069
www.kultura.gov.mk

9) Инспекторот кој го изврши инспекцискиот надзор, пред почетокот на надзорот, ги презентираше целите и предметот/опфатот на инспекцискиот надзор и ги објасни правата и обврските на субјектот на надзорот.

10) При инспекцискиот надзор се констатирани следните наоди за утврдената фактичка состојба:

- По поднесената пријава на годишниот конкурс за финансирање проекти од национален интерес во културата за 2019 г. од областа на драмската дејност, со Решение на министерот за култура УП1 бр. 18-3397/18 од 6.3.2019 г., прифатен е проектот на Занамира продукција: „Ноќ на поетите“ –колективна режија (подоцна, по одобрение од соодветната Комисија за драмската дејност, со Анекс-договорот е извршена измена на еден од режисерите -

- Врз основа на Решението на министерот за култура, склучен е Договор бр. 19-4234/1 од 8.4.2019 г. и Анекс-договор бр. 19-4234/1 од 8.4.2019 г., по што на жиро сметката на Занамира продукција, преведени се средства од Буџетот на РСМ, преку МК, во вкупен износ од денари (на 12.9.2019 г. и на 6.11.2019 г.), наменети за реализација на проектот „ - колективна режија и

- Според изјавата на присутното лице проектот „Ноќ на поетите“ е подготвуван во периодот од 20.8. до 28.9.2019 г., а според презентираната фото и видео документација (плакат и ЦД со видео запис од претставата), реализиран е со премиера во салата на Детскиот театарски центар во Скопје на 28.9.2019 година.

- Трошењето на програмските средства во износ од денари, преведени од страна на МК за реализација на горенаведениот проект е прикажано во следниот табеларен преглед:

Р. бр	Доверител	Намена	Износ	Забелешка
1.		Актер-режисер во претставата		- Платено по авторски договор, нето износ од на трансакциска сметка на лицето, со персонален данок од 7 на трезорска сметка -Банков извод бр. г.

Министерство за културана
Република Северна Македонија
Ministria e Kulturës e
Republikës së Maqedonisë së Veriut

Ул. „Ѓуро Ѓаковиќ “ бр. 61, Скопје
Република Северна Македонија
Rr."Gjuro Gjakoviq" nr.61, Shkup
Republika e Maqedonisë së Veriut

+389 3207 436 и
075/273-069
www.kultura.gov.mk

2.		Актер-режисер во претставата		- Платено по авторски договор, нето износ од на трансакциска сметка на лицето, со персонален данок од на трезорска сметка -Банков извод бр.
3.		Актер-режисер во претставата		- Платено по авторски договор, нето износ од на трансакциска сметка на лицето, со персонален данок од на трезорска сметка -Банков извод бр. г.
4.		Дизајн на идејно решение за плакат и видео обработка на претставата		-Платено по авторски договор, нето износ од) на трансакциска сметка на лицето, со персонален данок од на трезорска сметка -Банков извод бр.
5.		Материјали за сценографија за претставата		Платено по договор и Фактура бр.00001 од 15.9.2019 г. -Банков извод бр.
6.		Сценограф на претставата		- Платено по авторски договор, нето износ од на трансакциска сметка на лицето, со персонален данок од на трезорска сметка -Банков извод бр.
7.		Организација и координација на проектот, како и компонирање и аранжирање на музиката за претставата		-Задржано на жиро сметката на Занамира продукција, како надомест за извршените услуги за реализација на проектот/претставата
ВКУПНО:			денари	

- Во однос на обврската од членот 68 став (3) од ЗК, како и член 5 став (1) од Договорот со МК, во рок од еден месец, сметано од денот на завршувањето на

Министерство за културана
Република Северна Македонија
Ministria e Kulturës e
Republikës së Maqedonisë së Veriut

Ул. „Ѓуро Ѓаковиќ“ бр. 61, Скопје
Република Северна Македонија
Rr."Gjuro Gjakoviq" nr.61, Shkup
Republika e Maqedonisë së Veriut

+389 3207 436 и
075/273-069
www.kultura.gov.mk

проектот, на соодветен образец до МК да биде доставен наративен и финасиски извештај за неговата реализација, при надзорот е утврдено дека Занамира продукција доставила Извештај за реализација на проектот „Ноќ на поетите“ на 24.10.2019 г., којшто е заведен во МК под бр. 19-11864/1 од 25.10.2019 година.

- Врз основа на утврдената фактичка состојба при редовниот инспекциски надзор, се констатира дека преведените средства од Буџетот на РСМ, преку МК, во износ од денари, Занамира продукција ги потрошила наменски за реализација на проектот „Ноќ на поетите“, како и дека има постапено по обврската за доставување на наративен и финасиски извештај за реализација на проектот. Оттука, имајќи предвид дека при редовниот инспекциски надзор не се утврдени никакви неправилности во работењето на Занамира продукција од аспект на примена на Законот за културата, инспекторот ја запира постапката во согласност со член 85 став (5) од Законот за инспекциски надзор.

.

11) Со содржината на овој записник и со утврдената фактичка состојба е запознаен претставникот на субјектот на надзорот, кој НЕМАШЕ забелешки.

Потпис на претставникот на субјектот на надзор: управител		Печат и потпис на инспекторот за култура: Зоран Маркозанов, виш инспектор	
Датум:	7.5.2020 г.	Датум:	7.5.2020 г.

ПРИЛОГ: Листа за проверка, којашто е составен дел на Записникот.

Министерство за културана
Република Северна Македонија
Ministria e Kulturës e
Republikës së Maqedonisë së Veriut

Ул. „Ѓуро Ѓаковиќ “ бр. 61, Скопје
Република Северна Македонија
Rr."Gjuro Gjakoviq" nr.61, Shkup
Republika e Maqedonisë së Veriut

+389 3207 436 и
075/273-069
www.kultura.gov.mk